

חזון יוחנן א ב

פטמוס בעבור דבד האלהים ובעבור עדות ישוע ^{testimony and on account of of G-d} ^{Word on account of} ^{Patmos}
 המשיח: ואהי ברוח ביום האדון ואשמע אחרי קול ^{voice behind me and I heard} ^{HaAdon yom. on} ^{in Spirit and I was} ^{the Moshiach} 10
 גדול כקול שופר: ויאמר אני האלף ואני התו ^{the far and I am} ^{the Alpha} ^{I am} ^{and He said} ^{of Shofar} ^{as voice great} 11
 הראשון והאחרון ואת אשר אתה ראה כתב אל- ⁱⁿ ^{write} ^{see} ^{you} ^{which} ^{that} ^{and} ^{and the last} ^{the first}
 ספר ושלחתי אל-הקהלות אשר באסיא לאפסוס ^{Ephesus to} ^{in Asia [area] which} ^{the Kehillot} ^{to} ^{and} ^{send it} ^{Book}
 ולזמירנא ולפרגמוס ולתיאטירא ולסרדיס ^{Sardis to} ^{Tyattira} ^{to and} ^{pergamon to and} ^{to Smyrna and}
 ולפילדלפיה וללודקיא: ואפן לראות את-הקול ^{voice the} ^{to see} ^{and} ^{turned} ^{Laodicea} ^{lead} ^{to Philadelphia} ^{and} 12
 המדבר אלי ויהי בפנותי וארא שבע מנרות זהב: ^{golden} ^{menorot} ^{seven} ^{I saw} ^{I turned} ^{as} ^{and} ^{me to} ^{the one speaking}
 ובתוך שבע המנרות דמות בן-אדם לבוש מעיל ^{robe} ^{clothe of} ^{man of Son} ^{likeness of} ^{menorot} ^{seven} ^{and in} ^{midst} 13
 וחגור אזור זהב על-לבו: וראשו ושערו לבנים ^{white ones} ^{hishes} ^{and} ^{and} ^{his} ^{head} ^{his} ^{heart} ^{on} ^{gold} ^{sash} ^{and} ^{girded} 14
 כצמר צהר כשלג ועיניו כלבת אש: ומרגלתיו כעין ^{like} ^{and his} ^{feet} ^{of} ^{fire} ^{like} ^{flame} ^{and his} ^{eyes} ^{like} ^{snow} ^{whiteness} ^{wool} ^{like} 15
 נחשת קלל כצרופות בכור וקולו כקול מים רבים: ^{many} ^{waters} ^{sound} ^{like} ^{and his} ^{voice} ^{furnace} ⁱⁿ ^{refined} ^{one} ^{like} ^{furnish} ^{bronze}
 ויהי-לו ביד-ימינו שבעה כוכבים ומפיו יוצאת הרב ^{sword} ^{proceeding} ^{and} ^{from} ^{his} ^{mouth} ^{stars} ^{seven} ^{his} ^{right} ^{hand} ⁱⁿ ^{them} ^{and} ^{were} 16
 פיפיות חדה ופניו כשמש המאיר בגבורתו: וכראתי ^{and} ^{when} ^I ^{saw} ⁱⁿ ^{its} ^{strength} ^{illuminator} ^{like} ^{sun} ^{and his} ^{face} ^{sharp} ^{two} ^{edged}
 אותו ואפל לרגליו כמת וישת עלי יד-ימינו ויאמר ^{and} ^{said} ^{his} ^{right} ^{hand} ^{on} ^{me} ^{and} ^{he} ^{put} ^{as} ^{dead} ^{at} ^{his} ^{feet} ^I ^{fell} ^{him}
 אל-תירא אני הראשון והאחרון ויהי: ואהי מת ^{dead} ^{and} ^I ^{was} ^{and} ^{the} ^{living} ^{and} ^{the} ^{last} ^{the} ^{first} ^I ^{fear} ^{not} 18
 והנני חי לעולמי עולמים אמן ובידי מפתחות שאול ^{Sheol} ^{Keys} ^{and} ⁱⁿ ^{my} ^{hand} ^{Amen} ^{and} ^{ever} ^{forever} ^I ^{am} ^{alive} ^{and} ^{behold}
 ומות: ועתה כתב את אשר ראית ואשר נעשה עתה ^{now} ^{was} ^{done} ^{and} ^{which} ^{you} ^{have} ^{that} ^{which} ^{write} ^{and} ^{you} ^{as} ^{both} 19
 ואשר עתיד להיות אחרי-כן: את-סוד שבעת ^{of} ^{seven} ^{mystein} ^{this} ^{after} ^{to} ^{be} ^{about} ^{to} ^{and} ^{which} 20
 הכוכבים אשר ראית בימיני ואת-שבע מנרות הזהב ^{golden} ^{menorot} ^{seven} ^{and} ⁱⁿ ^{my} ^{right} ^{hand} ^{you} ^{saw} ^{which} ^{stars}
 שבעת הכוכבים הם מלאכי שבע הקהלות ושבע ^{and} ^{seven} ^{Kehillot} ^{seven} ^{of} ^{angels} ^{they} ^{are} ^{stars} ^{seven}
 המנרות אשר ראית שבע קהלות הנה: ^{the} ^{One} ^{who} ^{clasp} ^{says} ^{thus} ^{write} ^{Ephesus} ^{of} ^{Kehillah} ^{the} ^{angel} ^{unto}
 אל-מלאך קהל אפסוס כתב כה אמר האחו ^{menorot} ^{seven} ⁱⁿ ^{the} ^{midst} ^{of} ^{who} ^{walks} ^{stars} ^{seven} ⁱⁿ ^{his} ^{right} ^{hand}
 בימינו שבעת הכוכבים המתהלך בתוך שבע מנרות ^{and} ^{thy} ^{perseverance} ^{and} ^{thy} ^{labor} ^{thy} ^{works/deeds} ^I ^{know} ^{golden}
 הזהב: ידעתי את-מעשיך ואת-עמלך ואת-סבלך ^{those} ^{and} ^{you} ^{have} ^{tested} ^{the} ^{evils} ^{ones} ^{bear} ^{patience} ^{of} ^{you} ^{are} ^{able} ^{not} ^{and} ^{that}
 וכי לא-תוכל שאת את-הרשעים ותנסה את- ^{with}

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
ב
2